

# Rendez-vous

Programme détaillé sur  
[www.musees-valais.ch](http://www.musees-valais.ch)  
et sur notre page Facebook

Das detaillierte Programm finden Sie auf  
[www.museen-wallis.ch](http://www.museen-wallis.ch)  
und auf unserem Facebook-Profil

**21 juillet, 21h30**  
Projection du film «*Demain*» de Cyril Dion et Mélanie Laurent dans le cadre de l'Open Air Cinéma sur la place de la Majorie

**Premier dimanche du mois, 14h30**  
Visite commentée en français  
**3 juillet**  
avec Mélanie Gretz,  
collaboratrice scientifique  
**4 septembre, 4 décembre & 8 janvier**  
avec Nicolas Kramar,  
directeur du Musée de la nature  
et commissaire de l'exposition

**7 août, 14h30 (F)**  
Atelier famille «*Les experts au musée*»  
avec Mélanie Gretz,  
collaboratrice scientifique

Visites commentées pour groupes  
sur demande  
Führungen für Gruppen auf Anfrage

**3 novembre**  
Vacances au musée  
Ateliers enfants «*Les experts au musée*»  
**20. Oktober**  
Ferien im Museum  
Kinderatelier *Die Experten im Museum*

**12 novembre**  
Nuit des musées  
Programme spécial  
**12. November**  
Museumsnacht  
Spezialprogramm

Avec le soutien de:



Graphisme: Louisa Gagliardi

Das Naturmuseum Wallis  
lädt Sie herzlich ein zur Vernissage  
der Ausstellung:

Freitag, 17. Juni 2016  
17.30 Uhr

Le Pénitencier  
Rue des châteaux 24, Sitten

Ansprachen:  
[Esther Waeber-Kalbermatten](#)  
Staatsratspräsidentin des Kantons Wallis,  
Vorsteherin des Departements für Gesundheit,  
Soziales und Kultur  
[Pascal Ruedin](#)  
Direktor der Walliser Kantonsmuseen  
[Nicolas Kramar](#)  
Direktor des Naturmuseums,  
Kommissar der Ausstellung

Die Ausstellung ist  
bis 8. Januar 2017 zu sehen.  
[www.museen-wallis.ch](http://www.museen-wallis.ch)

Le Pénitencier  
Ausstellungszentrum der Kantonsmuseen  
Rue des châteaux 24 – Sitten  
T. 027 606 47 07

Öffnungszeiten:  
dienstags bis sonntags, 11 bis 18 Uhr  
(ab 1. Oktober bis 17 Uhr)  
Am 1. Sonntag im Monat: Eintritt frei  
24. und 31. Dezember: ab 16 Uhr geschlossen  
25. Dezember und 1. Januar: geschlossen

## Reiseziel Erde Leben im Anthropozän

Wir sind Zeugen eines bedeutenden Ereignisses in der Erdgeschichte, und unsere Gegenwart scheint dazu berufen zu sein, ein neues geologisches Zeitalter zu werden: das Anthropozän.

Zum ersten Mal und dies innerhalb einer sehr kurzen Zeitspanne, nämlich nur einige Jahrhunderte, ist eine Spezies, nämlich wir, *Homo sapiens*, zu einer geologischen Grösse geworden, die dazu befähigt ist, ihre natürliche Umgebung radikal zu verändern.

Die aktuellen Umweltprobleme betreffen weit mehr als das Klima und sind das Ergebnis einer Kultur, die eine Beziehung zur Welt entwickelt hat, die Grenzen aufweist. Aus dieser Sackgasse hinaus-zukommen ist nicht bloss eine wissenschaftliche und technologische Herausforderung, sondern in erster Linie eine kulturelle und anthropologische.

Diese Ausstellung des Naturmuseums lüftet den Schleier des Anthropozäns. Angesichts der tiefgreifenden Veränderungen, die dem System Erde zugefügt wurden und werden, sind technologische Lösungen gewiss notwendig, aber auch ungenügend, zuweilen sogar gefährlich, um die Probleme anzugehen, die sie selbst verursacht haben. Das Anthropozän ist folglich eine grossartige Herausforderung, um unsere Beziehung zur Natur zu überdenken, neue Beziehungen zu ihr zu knüpfen und letztlich vollwertige Erdenbewohner zu werden.

# Objectif Terre Vivre l'Anthropocène



Du 18.06.16  
au 08.01.17



Le Musée de la nature du Valais  
vous invite au vernissage  
de l'exposition:

Le vendredi 17 juin 2016  
à 17h30

Le Pénitencier  
Rue des châteaux 24, Sion

Allocutions:  
[Mme Esther Waeber-Kalbermatten](#)  
présidente du Conseil d'Etat,  
cheffe du Département de la santé,  
des affaires sociales et de la culture  
[M. Pascal Ruedin](#)  
directeur des Musées cantonaux  
[M. Nicolas Kramar](#)  
directeur du Musée de la nature  
et commissaire de l'exposition

L'exposition est ouverte  
jusqu'au 8 janvier 2017  
[www.musees-valais.ch](http://www.musees-valais.ch)

Le Pénitencier  
Centre d'expositions  
des Musées cantonaux  
Rue des châteaux 24 – Sion  
T. 027 606 47 07

Ouvert du mardi au dimanche  
11 – 18h (17h dès le 1<sup>er</sup> octobre)  
Entrée gratuite le 1<sup>er</sup> dimanche du mois  
Fermeture à 16h les 24 et 31 décembre  
Fermé le 25 décembre et le 1<sup>er</sup> janvier

## Objectif Terre Vivre l'Anthropocène

Nous sommes les témoins d'un événement de grande importance dans l'histoire de la Terre et notre présent semble appelé à devenir une nouvelle période géologique: l'Anthropocène.

Pour la première fois et sur un temps très court, quelques centaines d'années, une espèce vivante, nous, *Homo sapiens*, sommes devenus une force géologique capable de transformer radicalement le milieu naturel.

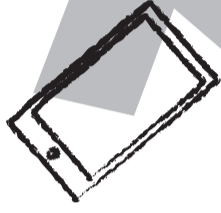
Les problèmes environnementaux contemporains dépassent largement la seule thématique du climat et sont la manifestation d'une culture qui a développé un rapport au monde qui présente ses limites. Pour sortir de l'impasse, l'enjeu n'est pas simplement scientifique et technologique. Il est d'abord culturel et anthropologique.

Cette exposition du Musée de la nature lève le voile sur l'Anthropocène. Face aux profondes modifications infligées au système Terre, les solutions technologiques sont certes nécessaires, mais également insuffisantes, voire parfois dangereuses, pour affronter les problèmes qu'elles ont elles-mêmes créés. L'Anthropocène est alors une formidable opportunité de repenser notre relation à la nature pour tisser des liens avec elle et devenir des terriens à part entière.

Suis-je concerné?  
Bin ich betroffen?



La faute aux usines?  
Schuld der Fabriken?



Réparer le monde?  
Die Welt reparieren?

Droit dans le mur?  
Direkt in die Wand?



Rien à faire ?!  
Nichts zu machen ?!

La technique nous sauvera-t-elle?  
Technik als Retter?

Débats de scientifiques?  
Wissenschaftliche Debatte?



Tous responsables?  
Alle verantwortlich?



Le problème des autres?  
Das Problem der anderen?

Sommes-nous tous condamnés?  
Sind wir alle zum Scheitern verurteilt?

Mars, la solution?  
Mars, die Lösung?

Tous égaux face au futur?  
Alle gleich angesichts der Zukunft?



Toujours plus, toujours plus?  
Immer mehr, immer mehr?

Quels moyens d'action?  
Welche Aktionsmöglichkeiten?

Des solutions?  
Lösungen?



Croître ou décroître?  
Wachsen oder verringern?



Et après?  
Und dann?